



**Programme des  
Nations Unies pour  
l'environnement**



Distr.  
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/40  
9 octobre 2006

FRANÇAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF  
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS  
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL  
Cinquantième réunion  
New Delhi, 6 – 10 novembre 2006

**PROPOSITION DE PROJET : EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE**

Le présent document contient les observations et recommandations du Secrétariat du Fonds sur la proposition de projet suivante :

Elimination

- Plan de gestion de l'élimination finale de CFC (seconde tranche)

ONUDI

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

**FICHE D'ÉVALUATION DE PROJET – PROJETS PLURIANNUELS  
EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE**

**TITRE DU PROJET****AGENCE BILATERALE/D'EXECUTION**

|   |       |
|---|-------|
| Plan de gestion de l'élimination finale des CFC (seconde tranche) | ONUDI |
|---|-------|

**ORGANISME NATIONAL DE COORDINATION :**

Ministère de l'Environnement et de la  
Planification physique

**DERNIERES DONNEES DECLAREES SUR LA CONSOMMATION A ELIMINER GRACE AU PROJET  
A : DONNEES RELEVANT DE L'ARTICLE 7 (TONNES PAO, 2005, EN DATE DE SEPTEMBRE 2006)**

|                       |       |  |  |
|-----------------------|-------|--|--|
| CFC Groupe I Annexe A | 11,83 |  |  |
|-----------------------|-------|--|--|

**B : DONNEES SECTORIELLES DU PROGRAMME DE PAYS (TONNES PAO, 2005, EN DATE DE  
SEPTEMBRE 2006)**

| SAO    | Aérosols | Mousses | Entretien réf. | SAO | Solvants | Agent de trans. | Fumigènes |
|--------|----------|---------|----------------|-----|----------|-----------------|-----------|
| CFC-12 |          |         | 11,832         |     |          |                 |           |

**Consommation restante de CFC admissible au financement (tonnes PAO)**

0

**PLAN D'ACTIVITES DE L'ANNEE EN COURS:** Financement total 86 000 \$US: élimination totale 14,1 tonnes PAO.

| <b>DONNEES RELATIVES AU PROJET</b>                  |   | <b>2004</b>  | <b>2005</b>    | <b>2006</b>   | <b>2007</b>   | <b>2008</b>   | <b>2009</b>   | <b>2010</b> | <b>Total</b>   |
|---|---|--------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|----------------|
| <b>CFC</b><br><br>(tonnes PAO)                      | Limites du Protocole de Montréal                | 492,53       | 246,26         | 246,26        | 73,88         | 73,88         | 73,88         | 0,00        | s.o.           |
|   | Consommation maximum pour l'année               | 49,34        | 25,00          | 15,00         | 10,00         | 5,00          | 0,00          | 0,00        | s.o.           |
|   | Élimination annuelle grâce aux projets en cours | 0,00         | 0,00           | 0,00          | 0,00          | 0,00          | 0,00          | 0,00        | 0,00           |
|   | Élimination annuelle récemment effectuée        | 24,34        | 10,00          | 5,00          | 5,00          | 5,00          | 0,00          | 0,00        | 49,34          |
|   | Élimination annuelle non financée               | -            | -              | -             | -             | -             | -             | -           | -              |
| <b>CONSOMMATION TOTALE DE SAO A ELIMINER</b>        |   | <b>24,34</b> | <b>10,00</b>   | <b>5,00</b>   | <b>5,00</b>   | <b>5,00</b>   | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b> | <b>49,34</b>   |
| Consommation totale de SAO (HCFC)                   |   |              |                |               |               |               |               |             |                |
| Coût du projet dans la proposition originale (\$US) |   | -            | 154 210        | 79 871        | 15 000        | 15 000        | 15 000        | -           | 279 081        |
| <b>Coûts finaux du projet (\$US):</b>               |   | -            |                |               |               |               |               |             |                |
| Financement de l'ONUDI                              |   | -            | 154 210        | 79 871        | 15 000        | 15 000        | 15 000        | -           | 279 081        |
| <b>Financement total du projet</b>                  |   | -            | <b>154 210</b> | <b>79 871</b> | <b>15 000</b> | <b>15 000</b> | <b>15 000</b> | -           | <b>279 081</b> |
| <b>Coûts d'appui finaux (\$US):</b>                 |   | -            |                |               |               |               |               |             |                |
| Coût d'appui pour l'ONUDI                           |   | -            | 11 566         | 5 990         | 1 125         | 1 125         | 1 125         | -           | 20 931         |
| <b>Total des coûts d'appui</b>                      |   | -            | <b>11 566</b>  | <b>5 990</b>  | <b>1 125</b>  | <b>1 125</b>  | <b>1 125</b>  | -           | <b>20 931</b>  |
| <b>COÛT TOTAL POUR LE FONDS MULTILATERAL (\$US)</b> |   | -            | <b>165 776</b> | <b>85 861</b> | <b>16 125</b> | <b>16 125</b> | <b>16 125</b> | -           | <b>300 012</b> |
| Rapport coût/efficacité final du projet (\$US/kg)   |   |              |                |               |               |               |               |             | 5.66           |

**DEMANDE DE FINANCEMENT :** Approbation de financement pour la seconde tranche (2006) telle qu'indiquée ci-dessus.

**RECOMMANDATIONS DU SECRETARIAT**

Approbation globale

## DESCRIPTION DU PROJET

1. Au nom du gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'ONUDI a soumis la seconde tranche du plan de gestion de l'élimination finale de CFC pour examen par le Comité exécutif à sa 50<sup>ème</sup> réunion. Le montant total demandé est de 79 871 \$US, plus les coûts d'appui à l'agence d'exécution de 5 990 \$US.

### Contexte

2. Le Plan de gestion de l'élimination finale de CFC (PGEF) pour l'ex-République yougoslave de Macédoine (Macédoine) a été approuvé en avril 2005 à la 45<sup>ème</sup> réunion du Comité exécutif. Le montant total des fonds approuvés s'élève en principe à 279 081 \$US plus 20 931 \$US représentant les coûts d'appui. L'exécution de ce projet vient appuyer le gouvernement de Macédoine pour s'acquitter de ses obligations au titre du Protocole de Montréal et à éliminer complètement toutes les SAO aux termes des CFC du Groupe I Annexe A avant le 31 décembre 2008. Afin d'atteindre ces objectifs, une série d'activités d'investissement, d'assistance technique et de renforcement des capacités seront mises en oeuvre et sont en cours d'exécution par l'ONUDI.

### Programmes annuels

3. L'ONUDI a fait rapport de l'exécution du programme annuel 2005. Le gouvernement de la Macédoine dispose d'un système d'autorisations depuis longtemps, et impose depuis des années une taxe sur l'importation de produits contenant des CFC. Il a entamé en janvier une procédure en vue d'adopter l'interdiction des importations. Un cours de formation des formateurs pour les enseignants des écoles professionnelles a été dispensé. Un manuel des agents de douane a été élaboré. Le premier cours de formation des techniciens a été organisé peu avant la préparation du présent rapport. Le matériel de récupération et de recyclage a été acheté. L'équipement est déjà dans le pays et attend d'être distribué. Avec ces actions, toutes les activités prévues pour la première tranche ont été achevées, et le financement a été presque entièrement utilisé.

4. La consommation maximum pour l'année 2005, telle que fixée dans l'accord entre le gouvernement de la Macédoine et le Comité exécutif, est de 25 tonnes PAO. L'ONUDI a soumis un rapport de vérification pour 2005. Ce rapport décrit la structure institutionnelle et juridique pour le contrôle des importations et du système d'autorisations. D'après le rapport d'audit, le gouvernement a délivré des autorisations pour 15,92 tonnes PAO, ce qui a conduit à l'importation de 11,832 tonnes PAO de CFC. La consommation notifiée de la Macédoine, qui est conforme à l'Article 7, est inférieure à 50 % de la consommation ciblée dans l'accord.

5. Pour la tranche suivante, le programme annuel d'exécution prévoit la publication d'une ordonnance interdisant l'importation de matériel contenant des CFC, la formation des techniciens et des agents de douane ainsi que l'achat des équipements.

## OBSERVATIONS ET RECOMMANDATIONS DU SECRETARIAT

### OBSERVATIONS

6. L'ONUDI, au nom du gouvernement de l'ex-République yougoslave de Macédoine, a soumis un rapport détaillant les activités menées durant l'exécution de la première tranche. Par rapport au temps moyen de mise en route d'accords pluriannuels, l'exécution a commencé rapidement et a bien progressé. Les activités prévues pour la tranche suivante sont substantielles et conformes au plan original d'élimination.

### RECOMMANDATIONS

7. Le Secrétariat du Fonds recommande une approbation globale de la seconde tranche du PGEF pour la Macédoine avec les coûts d'appui connexes, et aux niveaux de financement figurant sur le tableau ci-après:

|     | <b>Titre du projet</b>   | <b>Coût du projet<br/>(\$US)</b> | <b>Coûts d'appui<br/>(\$US)</b> | <b>Agence<br/>d'exécution</b> |
|-----|--|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| (a) | Plan de gestion de l'élimination finale des CFC<br>(seconde tranche) | 79 871                           | 5 990                           | ONUDI                         |